

外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY

2023年5月 总第39期 共16版

本月大事

凝聚智慧力量，共担时代使命——北京大学外国语学院举行外国语言文学学科的新使命与翻译学科发展高层论坛

5月13日，北京大学外国语学院举行外国语言文学学科的新使命与翻译学科发展高层论坛。北京大学副校长孙庆伟，中央党史和文献研究院第六研究部主任张士义，浙江大学文科资深教授许钧，中国译协常务副会长黄友义，北京大学外国语学院党委书记李淑静出席开幕式。来自中央部委、外语类院校的知名专家学者以及媒体代表等70余人参与研讨。论坛开幕式由北京大学外国语学院院长陈明主持。



第十五届北京大学外国语言文学研究生论坛成功举办

5月20日，学院举办第十五届北京大学外国语言文学研究生论坛。北京大学外国语学院院长陈明、研究生院培养办公室主任胡晓阳、外国语学院副院长王丹、学院教师代表以及来自国内外高校的200余名硕博研究生参与了本次论坛。本届论坛采取线上线下相结合的方式，共设置19个分论坛会场。论坛共收到来自国内外113所高校500余位研究生的531篇投稿，最终评出一等奖21篇，二等奖35篇，三等奖61篇，优秀奖142篇。



德国驻华大使傅融博士一行访问北京大学

5月11日，德国驻华大使傅融（Dr. Patricia Flor）博士一行访问北京大学，北京大学党委书记、校务委员会主任郝平，副校长、教务长王博在临湖轩会见傅融一行，北京大学德国研究中心主任黄燎宇、外国语学院副院长付志明、外国语学院学术委员会主任王建陪同会见。会见后，傅融大使在民主楼208发表演讲，分享了自己在外交生涯中的经历和见解，并与师生进行了深入的交流互动。



熊燃老师荣获第十六届泰国“素林特拉查”翻译家奖

5月21日，泰国笔译与口译协会（The Translators and Interpreters Association of Thailand）举行了第十六届“素林特拉查”翻译家奖颁奖典礼。北京大学外国语学院东南亚系熊燃老师荣获2023年度优秀翻译家，以表彰她对泰国文学译介与推广所做出的贡献。



“飞鸿雪泥，无计东西”——北京大学南亚学系举行段晴教授逝世周年追思会

5月13日，由北京大学外国语学院南亚学系和北京大学人文社会科学院共同举办的“飞鸿雪泥，无计东西——段晴教授逝世周年追思会”在外国语学院新楼501会议室举行。来自北京大学、香港教育大学、清华大学等高校和单位的多位专家学者，多家出版社代表，以及在校各年级学生前来参会，共寄哀思、感念恩泽。



德语文学研究传统与学科建设暨范大灿、叶廷芳先生学术成就座谈会圆满举行

5月14日，由北京大学外国语学院德语系与中国外国文学学会德语文学研究分会主办、北京大学德国研究中心协办的“德语文学研究传统与学科建设暨范大灿、叶廷芳先生学术成就座谈会”于民主楼208成功举办。会议以“守正创新”为主旨，通过回顾范大灿、叶廷芳两位前辈开拓性的学术贡献、严谨踏实的治学态度，以及提携后学的师者风范，整理总结学科传统，为中国德语文学学科的未来发展行稳致远奠定基础。





校庆活动



5月4日，德语系师生在民主楼105室迎接系友重返燕园，共庆北京大学建校125周年。北京大学外国语学院德语系主任胡蔚老师、德语系黄超然老师和2022、2021级本科生志愿者们，一起完成了接待工作，与来访校友们**共话燕园情**。外国语学院党委书记李淑静老师也来到民主楼看望诸位老校友。10余位原德语专业老校友返校团聚。



5月4日，在北京大学建校125周年之际，英语语言文学系诚邀各届系友返校，共同庆祝英语系**恢复建系40周年**。同时，由英语语言文学系广大师生校友共同发起并设立“同文百年发展基金”，以传承和发扬优秀的同文传统和人文精神，鼓励英语系师生继承北京大学外国语言文学学科的优秀传统，促进英语系人才培养和科学研究等全面发展，推动北京大学英语语言文学学科向更高水平迈进。当日共有1974级到2015级50多名系友陆续返校，在系主任纳海老师和副系主任修立梅老师以及学生助理的接待下，大家相聚在英语系会议室——外院新楼308，回忆往昔校园生活，共话未来发展。



5月4日至5月5日，时值北大建校125周年，为响应校庆号召，朝鲜（韩国）语言文化系举办了**返校校友和在校师生座谈会**活动，各位系友与在校教师集聚民主楼115，共叙师生情，共话系所发展。5月4日，琴知雅老师、文丽华老师、李婷婷老师、宋文志老师接待了2011级硕士研究生赵超及其家属，赵超校友目前为商务部选调工作人员准备赴韩国大使馆工作；5月5日，王丹老师、琴知雅老师接待了2008级本科毕业生赵雨桐和邓楠。



5月4日，“**北京大学俄语系校庆百廿五纪念会**”在民主楼208顺利召开。疫情三年后，俄语系系友们首次在线下齐聚一堂，延续俄语系于校庆日这一天举办纪念活动的优良传统，共同缅怀前辈师长，寻迹俄语系历史，追忆燕园的学习与生活。纪念会由俄语系主任陈松岩和副主任周海燕主持，俄语系德高望重的前辈顾蕴璞、陈士林和李明滨教授，不同年级的系友陈立柱、杨闯、杨政、肖甦、袁迪、张丽娟、程受珩、吴晓都、张尊国、刘绯绯、王丹若、谭晔、程海容、王梓以及俄语系部分师生参加了此次纪念会，刘绯绯等数十位系友在线出席。学院副院长付志明教授出席纪念会并致辞。



在北京大学建校125周年之际，日语系精心准备，提前发布**系友返校邀请函**，举办了系友返校活动。5月4日校庆日当天上午，日语系毕业生与部分退休教师陆续来到外院新楼，与日语系在职教师围桌而坐。各位系友与旧日同窗或素未谋面的系友开怀畅谈，抚今追昔。远道而来的系友通过循环播放的幻灯片，看到了日语系最新的研究动态与学子风采，也感慨于母校的发展日新月异，日语系青年才俊辈出。而后的茶话会上也了解了各位前辈系友的最新状态。



教学工作

5月18日，学院在民主楼208会议室召开**2022-2023学年外国语言文学学位分会第二次工作会议**，会议审议通过了6位博导及8位硕导的招生资格申请，对2024年博导的招生资格进行了审核，同时就学院导师招生资格遴选办法的修订进行了讨论。



5月22日，学院线上召开**2022-2023学年教学指导委员会第四次工作会议**，会上审议通过了2位引进教学系列候选人的聘任申请。



5月26日，学院举行**2023年外国语学院跨学科培养项目师生见面会**，学院党委书记李淑静、副院长付志明、各项目代表教师英语系高峰枫、法语系孙凯、朝韩语系主任李婷婷、亚非系主任王浩、西葡意语系副主任于施洋、东南亚系谢侃侃、阿语系李睿恒、语言所所长高彦梅、苏祺、郑萱、教务办老师以及国别和区域研究、卓越外语人才法语班、翻译班，外国语言与语言学，数字人才与外语人才，中英联合培养项目，国际传播项目及涉外法律人才培养项目的80余名同学参加了此次见面会。



5月30日，**济南外国语中学师生**一行80余人来学院参观座谈。校长林宝磊，副校长姜明、丁森，招生升学中心主任白晓慧，招生升学中心主任王仁升与学院副院长付志明，教务办公室主任张琳娜，教务员李卉在沙特国王图书馆213会议室召开座谈会，双方就保送生招生政策变化、多语种人才培养等内容进行了深入的沟通交流。济外毕业生、学院办公室副主任冯一帆以“选择北京大学，选择与卓越同行”为题，为济南外国语中学的高一保送生详细介绍了外国语学院的相关情况，同时学院5位来自济外的毕业生也与学弟学妹进行了亲切的互动交流。



5月，**研究生答辩工作**进展顺利，25位博士研究生和132位硕士研究生完成了学位论文答辩。



5月18日



5月18日，北京大学以色列和犹太研究中心在攀雅集团的支持下举办了一场学术讲座。主讲人是上海外国语大学志远青年学者，全球文明史研究所的副教授、副所长王欢。讲座的题目为“**生计、组织与信仰：古代埃及的犹太人与犹太社区**”，吸引了来自外院、历史学系、考古学院等各个院系的学生前来参加。讲座由西亚系助理教授梅华龙主持。

5月18日



5月18日，中国现代国际关系研究院南亚研究所执行所长楼春豪研究员应邀为学院师生进行题为“**印度洋地缘政治变迁与中国的印度洋政策取向**”的讲座。本次讲座是“当代中国与印度洋地区”系列讲座的第一讲，由学院国别和区域研究专业、亚非系和东南亚系主办，学院张恣煜助理教授主持，副院长吴杰伟教授、程莹助理教授和谢侃侃助理教授参与讨论。

5月24日



5月24日，由学院德语系和北京大学国际合作部联合主办的“**希望和歌德的《威廉·麦斯特的学习时代》**”讲座于线上顺利举办。本场讲座主讲人为加州大学戴维斯分校德语系副教授张春洁老师，学院德语系副教授胡蔚老师担任主持人。

5月19日



5月19日，学院朝鲜（韩国）语言文化系和北京大学朝鲜半岛研究中心联合主办了“感知朝鲜半岛”系列文化讲座第53讲“**朝鲜民主主义人民共和国教育体系**”。本次讲座在民主楼208会议室举办，主讲人为朝鲜金日成综合大学许哲豪老师。

5月24日



5月24日，学院国别和区域研究专业举办主题为“**察合台语与文献概述**”的讲座。本次讲座邀请到中央民族大学讲师沙塔尔·沙拉木，概述察合台语的源流、察合台语文献的时段划分和各时期的代表性文献。学院沈一鸣老师主持讲座，西亚系、国别和区域研究专业和历史系师生积极参与讨论。

5月25日



5月25日，博物学者培养基金项目“翻译工坊”系列讲座“**CHATGPT与机器翻译后编辑：讨论与反思**”在外院新楼301成功举办。本场讲座由英语系林庆新教授主讲。

学院多个项目获得**北京高校本科教学奖励项目推荐资格**：

《1453 法语简明教材》（作者：孙凯）获北京大学优质本科教材推荐；
巴西历史和文化（负责人：樊星、闵雪飞、王渊）获优质本科教案推荐；
朝鲜语专业虚拟教研室（带头人：王丹）获虚拟教研室推荐。

学术活动



5月13日，北京大学外国语学院与国防科技大学国际关系学院“**外国语言与区域国别研究**”青年论坛在北京大学成功举办。北京大学外国语学院副院长付志明教授、北京大学外国语学院助理教授张恣煜、北京大学外国语学院博雅博士后李睿恒、国防科技大学国际关系学院国际关系与战略系领导和老师出席，两校近20名学生代表参加此次青年论坛。



5月15日，“**写本·图像·药物——欧亚医学知识相遇与文明互鉴暨《中医药文化》第十五届学术工作坊**”在北京大学民主楼举行。本会由教育部人文社会科学重点研究基地北京大学东方文学研究中心、中国文化书院跨文化研究分院与上海中医药大学《中医药文化》编辑部联合主办。这一医学文化交流史工作坊由北京大学东方文学研究中心主任陈明教授召集，已是东方文学研究中心举办的第四次医学文化交流史会议。

讲座速递

4月26日



4月26日，日本同志社大学沈力教授在外院新楼为日语系师生做了题为“**动作动词的属性描写功能——基于汉日对比研究的角度**”的讲座，来自北京理工大学、北京第二外国语学院、首都师范大学以及本校中文系、日语系等30余名师生参加了此次学术活动。本次讲座由日语系潘钧教授主持。

5月11日



5月11日，巴基斯坦政府学院大学（拉合尔）乌尔都语系主任萨伊玛·伊勒姆教授应北京大学南亚学系邀请，在线上线下同步举办专题讲座“**乌尔都语在次大陆的发展及其对社会的影响**”。南亚学系副教授张嘉妹担任本次讲座主持人，北京外国语大学亚洲学院乌尔都语专业原专业负责人袁雨航老师、广东外语外贸大学亚非学院乌尔都语系主任李方达老师、巴基斯坦国立艺术大学穆罕默德·阿尔舍德·帕迪博士担任与谈人。

5月26日



5月26日，“**阅读——延展生命的维度**”讲座在民主楼208顺利举办，讲座由王强主讲，高峰枫主持，线上和线下同步进行。恰逢北京大学英语系恢复建系40周年，王强系友从自身在英语系的十年经历出发，讲述了他之后读书、工作的经历和体悟，表达了对英语系时光的怀恋，勉励在座同学们努力学习，珍惜求学阶段的宝贵体验。

5月26日



5月26日，北京大学外国语学院语言学沙龙第595期在外院新楼301成功举办。本场讲座由宾夕法尼亚州立大学应用语言学系博士在读生孙铭徽主讲。讲座的主题为“**STEM学科中的超语实践：国际工程学者小组会议的互动分析**”。

5月26日



5月26日，由学院日语系副教授古市雅子老师主讲的翻译学科系列讲座暨圆桌会谈在新楼咖啡书苑举行。本次讲座围绕“**中国文学‘走出去’的困难与挑战——以《流浪地球》日文版为例**”这一主题展开交流。本次讲座暨圆桌会谈旨在搭建翻译研究交流平台，分享中国文学对外传播的优秀经验，探讨并解决翻译过程中遇到的问题，以期进一步推动中国文学“走出去”。

5月25日



5月25日，上海海关学院副教授钱锦应邀为学院师生进行题为“**中国海关助力中国与环印度洋联盟国家经贸关系发展的历史机遇、挑战与应对**”的讲座。本次讲座是“当代中国与印度洋地区”系列讲座的第二讲，由学院国别和区域研究专业、亚非系和东南亚系主办，学院张志煜助理教授主持，云南财经大学印度洋地区研究中心杨怡爽教授、学院程莹助理教授和谢侃侃助理教授参与讨论。

5月26日



5月26日，“中印文学关系与北大对话”系列讲座第四讲于线上成功举办。本次讲座的主题为“**在汉语世界重新发现孟加拉：从文学翻译谈开去**”，主讲人为北京外国语大学亚洲学院教授曾琼，深圳大学人文学院教授王春景，青岛大学文学院教授王汝良担任与谈人。讲座由学院南亚系助理教授贾岩主持。

5月27日



5月27日，学院中亚研究系列讲座再次举行，该系列讲座由学院国别和区域研究专业主办。讲座在外院新楼B134开讲，主题为“**从体制转型分析俄罗斯国家现代化问题**”。讲座邀请中国社会科学院荣誉学部委员陆南泉教授主讲，同时邀请北京大学政府管理学院助理教授费海汀、北京大学历史学系助理教授庄宇与学院博士后易礼群作为与谈人。讲座由北京大学党委副书记、副校长宁琦教授主持。

5月29日



5月29日，意大利著名科幻小说作家弗朗西斯科·沃尔索访问北京大学，并于民主楼301室进行题为“**漫游的意义：新千年的世界科幻文学**”的讲座。讲座关注新世纪世界科幻文学的发展，结合科幻小说作者、编辑及独立出版人等多重身份与经验，对该问题做出独到分析。

5月30日



5月30日，学院亚非系邀请了浙江大学传媒与国际文化学院、中非题材纪录片导演张勇研究员及其中非视听展映活动团队来北大**展映中非题材影片**。影片的创作者从不同视角讲述了他们中非跨文化故事。资深驻非外交官苟皓东参赞、北大非洲研究中心主任刘海方老师、在华非洲青年代表团团长门杜同学也参与展映和讨论。

5月30日



5月30日，“**全球性别史中的日本女性主义——摆脱「亚洲传统」迷思**”于民主楼208顺利举办。本场讲座由北京大学兰园书院和学院日语系联合主办。日本京都大学名誉教授落合惠美子担任主讲人，学院日语系副教授翁家慧担任主持人。

5月30日



5月30日，由北京大学德国研究中心、学院德语系和北京大学国际合作部联合主办的“**从国际关系的‘时代转折’看德中关系**”演讲会在民主楼顺利举办。演讲会由塞维姆·达格德伦女士主讲。

5月，西班牙语专业第四轮“学术前沿与跨学科研究”课程继续开展，共举办了2场讲座。

5月23日，西班牙加的斯大学教授 José Luis Cano Ortigosa 受邀讲解“**西班牙语古文书学**”，通过中西早期交流的档案文书，展示古文书学的研究场景和重要价值，在国内“现代西班牙语”教学六十年、仅仅借助印刷制品的路径之外，描绘了更加广袤的历史图景。

5月30日，中央广播电视总台驻美国记者、前驻拉美记者、“十佳记者”刘骁骞，在其作品《陆上行舟——一个中国记者的拉美毒品调查》《飓风掠过蔗田——古巴见闻录》的基础上，详细讲解了**巴西贫民窟的起源、形成和现状**，为老师同学们带来了丰富的讨论话题。

5月9日上午，**北京大学卡塔尔国中东研究讲席国际咨询委员会主席哈尼·冯德利克访问北京大学**。北京大学校长龚旗煌在临湖轩会见来宾。北京大学党委副书记、副校长宁琦，外国语学院党委书记李淑静、外国语学院副院长付志明，北京大学卡塔尔国中东研究讲席教授、阿拉伯语系主任吴冰冰，国际合作部部长李昀、国际合作部副部长郑如青等陪同会见。



5月10—14日，**2023年亚洲大学联盟峰会**在哈萨克斯坦纳扎尔巴耶夫大学举行，来自亚洲大学联盟15所成员大学的校领导共同出席了此次峰会。宁琦代表北京大学出席相关活动，并与纳扎尔巴耶夫大学校长胜茂夫（Shigeo Katsu）、教务长伊莱桑米·阿德西达（Ilesanmi Adesida）会见交流。双方还就博士后联合培养、国别和区域研究等领域合作进行探讨，期待未来在更多领域开展合作。外国语学院阿拉伯语系主任吴冰冰、国别和区域研究专业施越陪同参加。



5月11日，**中国国际可持续交通创新和知识中心**（简称国际中心）前来学院调研交流。国际中心副主任郑怀宇，国际中心国际问题研究所所长郭杰和国际中心人事处高级经济师夏雪前来调研。学院院长付志明、党委副书记王恒和学生工作办公室丁尧参加调研。双方就应届生招聘、人才交流与培养等内容开展交流座谈。



5月15—16日，北京大学代表团**访问阿联酋沙迦美国大学、阿联酋大学和穆罕默德·本·扎耶德人文大学**。宁琦代表北京大学向三所高校的校领导介绍北京大学学科情况，期待就阿拉伯语言文学、哲学、伊斯兰文化等方面开展积极合作。学院阿拉伯语系主任吴冰冰、国别和区域研究专业施越陪同参加。



5月15日上午，**浙江理工大学**党委书记张祖品、院长文炳来学院调研，学院党委李淑静、副院长张冬梅老师接待了来访，双方对人才培养、教师队伍建设、新兴学科创建、学生党建、劳动教育等各方面进行了交流沟通。



5月18日，**意大利驻华使馆文化参赞菲德里克（Federico Roberto Antonelli）先生**来访，与副院长付志明教授会面。付志明教授向参赞介绍北大外院意大利语专业成立历史及发展情况。菲德里克参赞表示将继续支持北京大学意大利语专业发展，促进意大利高校与北大意语专业交流。菲德里克参赞与学生开展交流，结合意大利的历史、艺术、音乐、饮食等不同领域，介绍意大利文化以及当下中意文化交流活动的相关情况。



5月18日下午，**内蒙古阿拉善盟教体局**党组书记、局长冯颖尊，团委书记胡武德一行5人来学校调研，学院副院长吴杰伟，党委副书记王恒参加接待。双方就建设思政实践基地，推进思政育人、人才培养、教育合作等多方面展开深入交流。



5月18日下午，**复旦大学外文学院**党委书记薛海霞、院长高永伟一行9人来学院调研，学院院长陈明、副院长付志明、张冬梅，党委副书记王恒、宋扬参加了接待。双方就新文科背景下开展交叉学科建设和跨学科研究、如何做好研究生培养的全流程质量管理、如何落实党建思政与事业发展的“融合之道”等相关问题进行了深入的沟通交流。



5月19日，**吉林大学公共外语教育学院**潘海英教授并吉林省各高校一行24人前来学院调研，英语系副主任马乃强老师和大学英语教研室主任钱清老师参加了接待。双方就本科生大学英语教育体系、研究生公共英语教育体系、本科生、研究生第二课堂建设以及公共外语师资队伍建设和教师职业发展等展开互动交流与探讨。



5月20日，华语教学出版社贾巍巍博士与参加“语言与国际传播研讨会”的**京外各高校代表**一行22人前来学院调研，英语系副主任马乃强老师参加了接待。双方就北京大学的大学英语课程体系、大学英语测评体系、大学英语竞赛活动以及大学英语师资队伍建设等进行交流研讨。



5月25日下午，在学院朝鲜（韩国）语系的引荐下，**韩国驻华使馆公使衔参赞兼韩国文化院**院长金辰坤、行政宣传科副处长全玄珠一行到访外院图书分馆，先后参观了B1谭张婷电子阅览室、B2主书库朝韩语图书专架、B3密集书库WOK专架、F6咖啡书苑等服务区域，分馆馆长张晓雁陪同。





5月26日，**复旦大学外文学院大学英语教学部**范焯教授一行4人前来学院调研，英语系副主任马乃强老师、大学英语教研室副主任马小琦老师以及研究生公共英语教研室主任王爱华老师参加了接待。双方就本科生和研究生公共外语（尤其是公共英语）教育体系、第二课堂建设以及公共外语师资队伍建设和教师职业发展等展开交流，探讨下一步的合作。



5月30日，**科威特大学政治学教授、海合会国家最高领导人委员会咨询机构成员希拉·玛凯米访问北京大学**，与外国语学院阿拉伯语系师生开展座谈交流。希拉教授首先探访了阿语系2022级本科生，向同学们介绍科威特议会政治和社会文化的发展状况，分享自己的主要研究方向及成果。教授的精彩分享激发了同学们的极大兴趣。在提问交流环节，希拉教授与同学们热情互动，耐心细致地解答了同学们的问题，讲述了自己在美国的求学经历，鼓励同学们认真学习外语，抓住机会积极参与国际交流。



5月31日，北京大学图书馆党委书记郑清文、沙特国王图书馆副馆长张美萍一行7人来学院图书馆**调研文献资源建设工作**。学院科研副院长吴杰伟、行政副院长张冬梅、图书馆馆长张晓雁出席会议。双方围绕如何推进阿拉伯语资源阅读推广、总分馆馆员培养等进行了深入交流与探讨，并就今后进一步加强总分馆资源共建、服务共享达成共识。

党建工作



5月12日下午，外国语学院党政领导班子对**西亚系、亚非系**全系教职进行调研。双方就学科建设、教学科研等主题进行深入交流。



5月14日晚，外国语学院组织开展**“百年未有之大变局下，外语人如何增强定力与担当”**主题党课。外院党委委员、党支部书记等43人参与学习。党课由党委书记李淑静主讲。



科研动态

- 5月12日，**2022-2023年度国家社科基金中华学术外译项目立项名单公布**，学院周彤、付志明、夏露、宋文志4位老师获得立项。其中重点项目1项，一般项目3项。
- 5月25日，**2023国家社科基金年度项目通讯评审工作启动**。学院14位教师作为评审专家参加了本次通讯评审工作。



队伍建设

- 6月1日，召开**学术委员会及岗位聘任委员会**，审议教研系列助理教授中期评估、第二季度人才引进等相关事宜；
- 启动2023年度第一批教学科研人员聘任教研系列**长聘职位**申报工作；
- 上报国家留学基金委**访问学者项目**及**校际交流访问学者**项目申报材料；
- 完成2023年春季学期**教师资格证**申报工作；
- 完成合同制职工**劳动合同续签**工作；
- 学院5位候选人入选2023年第1批博雅博士后项目。



离退休工作

- 发放离退休教职工**金婚摄影券**；
- 完成**离退休教职工家属证**统一申报审核工作。



行政服务

- 5月25日，《**外国语学院办公用房2023年度测算报告**》完成并发送各系（所、中心）负责人，对各系（所、中心）截至当前的定额面积进行了综合测算。
- 5月，学院组织对各楼玻璃、空调进行了**集中清洗**，干干净净入夏。各楼空调使用过程中如有问题，请随时与各楼前台联系。

工会活动



5月27日，外国语学院工会主席张冬梅老师、常务副主席倪丽慧老师带队，组织教职工前往**北京首钢园春游**，共同感悟传统工业绿色转型的发展之路与奥林匹克精神融入城市肌理的生动实践。来自十几个系所中心的30余位老师冒雨来到燕园集体乘车，因疫情阻隔很久未能集体活动的老师们见面分外激动，一路欢声笑语，畅聊工作生活。



外文楼三层教职工之家新添置4台**力量型健身器材**，分别用于进行腹部、肩部、胸部、腿部肌肉训练，之后将请专业教练来进行培训，欢迎各位老师使用、锻炼。

“爱心基金”捐款活动圆满结束

2023年“爱心永在，关爱无限”爱心基金捐款活动在广大老师的支持下圆满结束。自2023年3月开始接受捐赠以来，外国语学院共有**58**位老师共捐款**17166**元，院工会已如数上交校工会爱心基金管委会。院工会在此向所有慷慨解囊无私奉献的老师们表示衷心感谢！感谢您们伸出友爱之手，献出关爱之情，让赠人玫瑰的缕缕余香温暖北京大学大家庭的每一个人！

社会服务



5月9日上午，“**国家移民管理机构第二期小语种人才培养班**”在北京大学民主楼举行开班仪式。本次培训班是北京大学外国语学院受国家移民管理局移民事务国际合作司的委托，在人才培养方面与国家移民管理局的第二次合作。国家移民管理局移民事务国际合作司副司长张宁、国际合作处处长林兆楠，北京大学外国语学院院长陈明，朝（韩）语系副主任丁一、东南亚系缅甸语教研室主任张哲、外国语学院继续教育办公室负责老师，以及参加本次培训的46位学员参加了开幕仪式。

学生活动



在北京大学125周年校庆来临之际，外国语学院于2023年4月23日在百周年纪念讲堂广场举办了“**海棠观世界 共语燕园情**”文化节。从未名湖畔出发，怀揣以“世界在我脚下，祖国在我心中”的铿锵誓言，抵达理想与远方。文化节后，百周年纪念讲堂内精彩继续。外国语学院于李莹厅中举办多语种歌会，用歌声唱响各国语言，传递语言的魅力。

4月28日下午，学院青协和参与“**一福老人班**”授课的志愿者们在北京市第一福利院相关工作人员的支持下，为英语班和诗词班的老人们举办了一场精彩的联欢会和集体生日会。本次联欢会，既是一个“青老同乐”的热闹场合，也是志愿者和老人们在课堂外拉近距离的难得机会，更是这“忘年友谊”的见证。



5月13日下午，由北京大学外国语学院团委主办的以“**‘找风’——在田野中拥抱未知与不确定性**”为主题的圆桌谈活动在外院新楼402室成功举办。本次活动主讲人为北京大学外国语学院东南亚系助理教授谢侃侃老师。学院团委副书记杜姝格和14名同学参加活动。本次活动由东南亚系2021级硕士生姬美伊主持。



5月14日，由数学科学学院、生命科学学院、外国语学院、元培学院、城市与环境学院、环境科学与工程学院六院学生会联合筹办的“**未名王国之行**”真人RPG活动成功举办。玩家化身勇者，在充满未知的“未名王国”中完成任务，赢取金币，兑换大奖。



5月13日晚，“**语你同行**”系列纵向交流活动之**德语系专场**交流会在外院新楼401、402教室成功举办，二十余位来自德语系多个年级的本科生、研究生与毕业生以对话交流的形式交流互动，畅所欲言，答疑解惑明前路，共叙当年同窗谊。活动由2022级硕士研究生吕润洋主持。



5月14日晚，北京大学元培学院副院长、社会学系副教授孙飞宇在二教203教室为外国语学院的同学们带来了题为“**质性研究中的社会调查**”的思政实践理论讲座。外国语学院2022级全体本科生共同参与学习，讲座由2022级本科生袁哲主持。

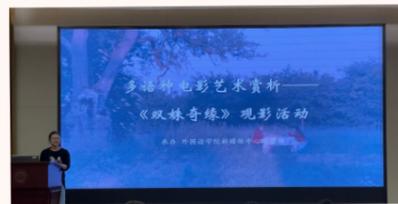


5月19日下午，外国语学院**求职基本功大赛**决赛在民主楼208会议室举办。中公教育任传慧，高途集团上官丽丽、刘炎抵达现场为参赛选手进行面试、打分、点评以及颁奖，高途集团宋雪薇，外国语学院党委副书记王恒，辅导员丁尧、杜姝格出席活动。





5月19日下午，外国语学院学子来到北京大学附属小学，为六年级1班、4班和三年级6班的同学们分别带来了一堂生动有趣的**中英双语课程**。在本次宣讲活动中，外院学子积极发挥自身专业优势，把《鸡毛信》中“小海娃”的原型秦玉根的抗日故事、排雷英雄杜富国的故事以及北大老校长蔡元培的就职演讲用外语讲述给孩子们，增进同学们对于党史团史的了解。



5月20日晚，《**双姝奇缘**》观影活动在民主楼208顺利举行。本次活动由北京大学外国语学院新媒体中心运营部开展，是多语种电影艺术赏析系列策划的第三期法语篇活动。五十余名同学在日光渐褪而夜幕未临的傍晚时分走进民主楼208室，赴一场和法语电影的浪漫之约。



5月26日下午，外国语学院团校20余名学员在学工办辅导员杨轶佳的带领下**前往鲁迅博物馆进行实践参访学习**。同学们领悟先辈精神，坚定理想信念，在回顾历史中感受历史脉搏，厚植爱国情怀。



5月27日，北京大学外国语学院师生一行26人赴**北京市怀柔区开展调研实践活动**，深入基层了解怀柔区“一城两都”发展规划与建设成果。北京大学城市与环境学院2014级校友、怀柔区杨宋镇副镇长梁千里迎接实践团一行。学院团委书记伍昕钰、常务副书记丁雨婷，学工办辅导员杨轶佳、杜姝格、熊珊儿带队开展活动。



5月28日上午，北京大学外国语学院在外院新楼501召开了**团学研新述职交流会**，外国语学院团委书记伍昕钰、学院团委副书记杨轶佳、杜姝格、熊珊儿出席会议。团学研新各部门负责人进行了述职交流，述职结束后老师们为各部门颁发奖状以资鼓励。



5月28日下午，北京大学外国语学院召开了**北京大学外国语学院第二十三次研究生代表大会**，外国语学院团委书记伍昕钰、学院团委副书记杨轶佳、杜姝格、熊珊儿出席会议。会议投票产生了新一任北京大学研究生会常务代表委员会外国语学院委员和新一届北京大学外国语学院研究生会主席团，并对选举结果进行了公示。

喜报

🏆 5月5日至7日，由教育部国际合作与交流司主办、上海外国语大学承办的2022全国高校俄语大赛复赛、决赛在上海外国语大学松江校区顺利举办。北京大学外国语学院俄语系2021级本科生徐瑾铭，经过初赛、复赛和决赛的多轮比拼，最终荣获低年级组第4名。



🏆 5月6日，第六届“我记得那美妙的一瞬”诗歌朗诵会暨第一届北京高校俄罗斯经典诗歌朗诵比赛决赛顺利举办。北大俄语系本科生李承远、苏传顺、苏蒙娅、孙宇汀、魏家朋、陈梦遥与王心颜组队参赛。朗诵篇目《У лукоморья дуб зелёный》在外籍教师叶莲娜·科什芙尼科娃与其他俄语系老师的大力支持与悉心指导之下，通过师生通力合作，最终在决赛中荣获二等奖。



🏆 5月14日，第十一届国际口笔译大赛同声传译邀请赛（阿汉互译）于北京语言大学成功举办。此次大赛的主题为“不确定的世界：挑战与机遇”。北大阿语系的同学们赛出成绩、赛出水平、赛出风格。在团体奖项上，由刘启铖和许政哲组成的北京大学二队、邓纬琳和崔舒洋组成的北京大学一队分别获得团体一等奖和团体二等奖。在个人奖项上，邓纬琳和许政哲获得个人二等奖，刘启铖获得个人三等奖，崔舒洋获得优胜奖，助理教授高山获得“优秀指导教师”奖项。



🏆 北大德语系本科生陈雨亭、段馨苑、冯祺洋和高佳宜在德语系老师的指导下，从自己感兴趣的学术领域出发，自主完成多项科研并积极参加相关的学科竞赛，在浙江大学主办的“第三届全国高校德语专业本科生学术创新大赛”中取得了三等奖及优胜奖的优异成绩。



🏆 北大德语系本科生杜牧秦、戴鹏影、李睿涵、高佳宜、汪栎成和李行健同学参加了第五届全国高校本科生德语配音大赛。德语系同学们在初赛阶段选择2012年德奥合拍的电影《回乡》，展现了优异的语言水平与精妙的团队合作，顺利晋级，并在决赛中成功表现了奥地利电影《飞吧金龟子》选段，最终荣获全国三等奖的佳绩。

